

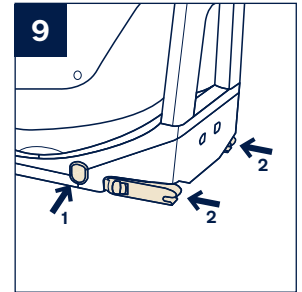
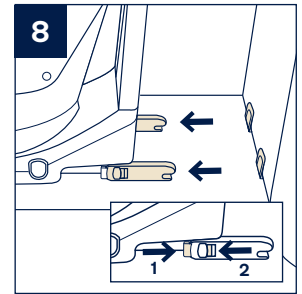
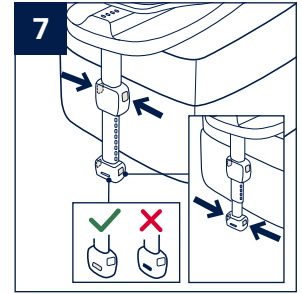
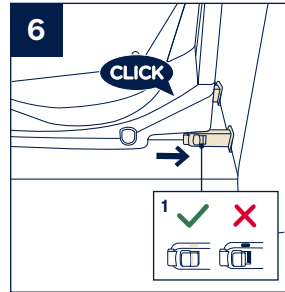
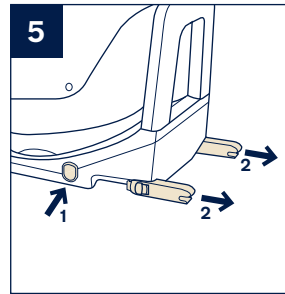
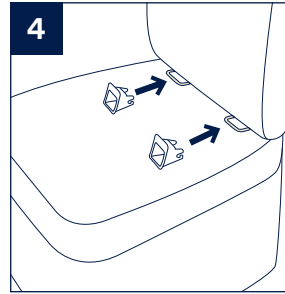
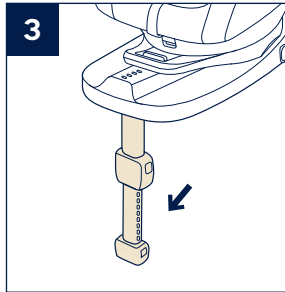
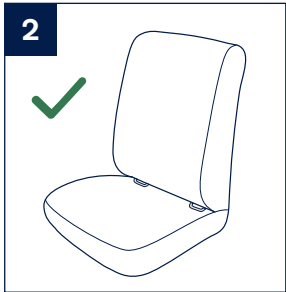
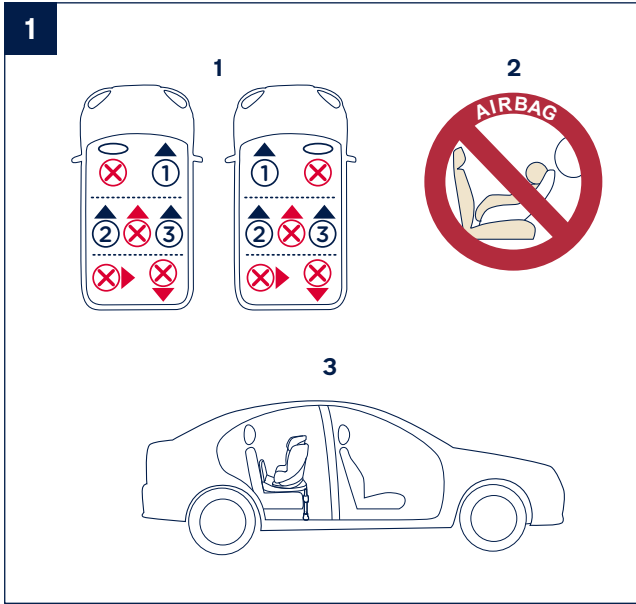
norr™

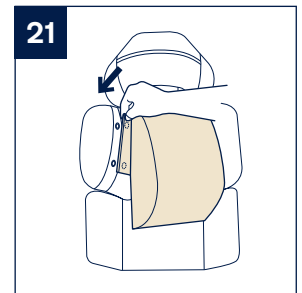
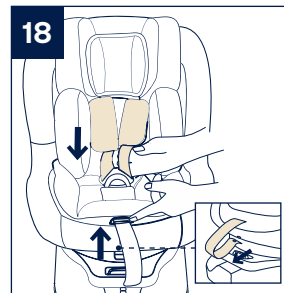
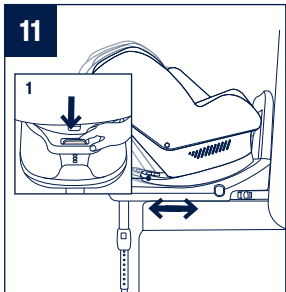
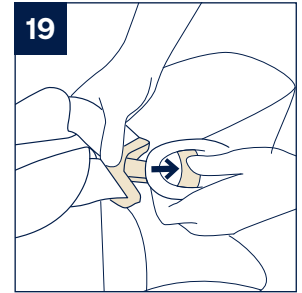
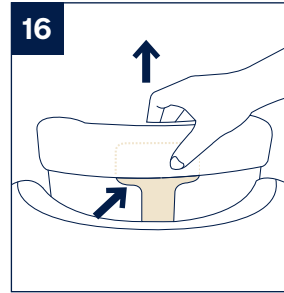
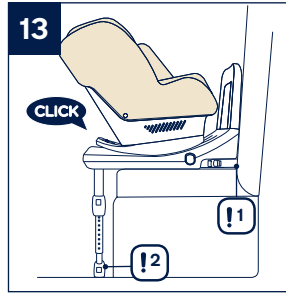
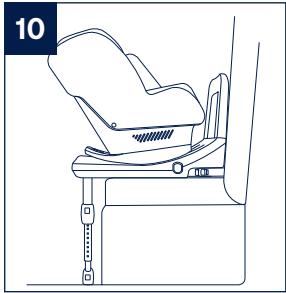


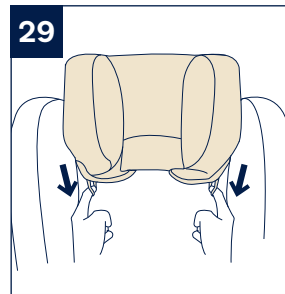
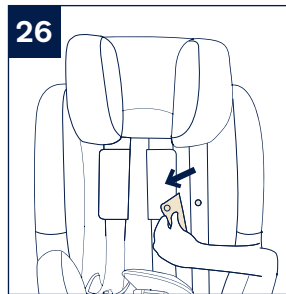
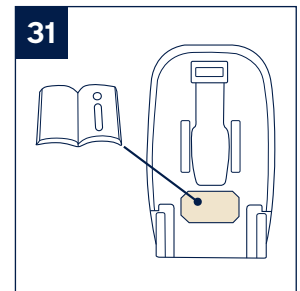
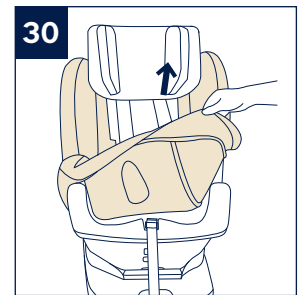
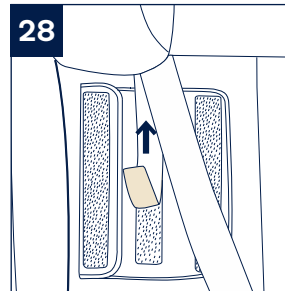
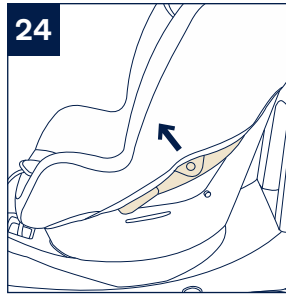
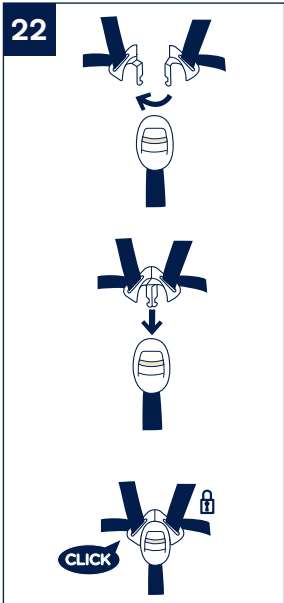
nuna®

*Designed*  
**around your life**

**nuna®**







**WICHTIG!**  
**BEWAHREN SIE DIESE**  
**ANWEISUNGEN**  
**ZUM KÜNFTIGEN**  
**NACHSCHLAGEN AUF!**  
*SORGFÄLTIG LESEN*

## Inhalt

### Produktdaten

Produktregistrierung	63
Garantie	63
Kontakt	63

Anforderungen an die Nutzung mit Kind	64
---------------------------------------	----

Für Verwendung mit der Basis	65
------------------------------	----

Teileliste	67
------------	----

Warnhinweise	68
--------------	----

Produkt verwenden	73
-------------------	----

Reinigung und Wartung	79
-----------------------	----

# Produktdaten

Modellnummer: \_\_\_\_\_

Fertigungsdatum: \_\_\_\_\_

## Produktregistrierung

Bitte tragen Sie die obigen Informationen ein. Modellnummer und Fertigungsdatum befinden sich auf der Unterseite des NORR.

Bitte registrieren Sie Ihr Produkt unter:  
[www.nuna.eu/register-gear](http://www.nuna.eu/register-gear)

## Garantie

Wir haben unsere hochwertigen Produkte so entwickelt, dass Sie mit Ihrem Kind und Ihrer Familie wachsen. Da wir uns durch unsere Produkte hervorheben, ist unser Sortiment je nach Produkt durch eine angepasste Garantie ab Kaufdatum abgedeckt. Bitte halten Sie bei Kontaktaufnahme mit uns Kaufbeleg, Modellnummer und Fertigungsdatum bereit.

Garantieinformationen finden Sie unter:  
[www.nuna.eu/warranty](http://www.nuna.eu/warranty)

## Kontakt


Wenden Sie sich für Ersatzteile, Service und weitere Garantiefragen an unseren Kundendienst.

[info@nuna.eu](mailto:info@nuna.eu)  
[www.nuna.eu](http://www.nuna.eu)

# Anforderungen an die Nutzung mit Kind

Dieses Produkt eignet sich für Kinder, die folgende Anforderungen erfüllen:

Blick gegen die Fahrtrichtung:  
Höhe des Kindes 40 – 105 cm/  
Gewicht des Kindes  $\leq 18,5$  kg

	Installationsmodus	Installation	Neigung- sposition
Baby- modus	Höhe des Kindes 40 – 105 cm/ Gewicht des Kindes $\leq 18,5$ kg		1-7

# Für Verwendung mit der Basis



- 1 Entsprechend der UN-Regelung Nr.129/02 ist das Kinderrückhaltesystem mit Basis ein Universal-ISOFIX-Kinderrückhaltesystem der Klasse D und sollte mittels ISOFIX-Verbindungen befestigt werden.
- 2 Dies ist ein „i-Size“-Kinderrückhaltesystem. Es ist gemäß UN-Regelung Nr. 129/02 für die Verwendung in „i-Size“-kompatiblen Fahrzeugsitzpositionen zugelassen, wie vom Fahrzeughersteller im Handbuch Ihres Fahrzeugs aufgeführt ist.
- 3 Bitte wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller oder Händler des Kinderrückhaltesystems.

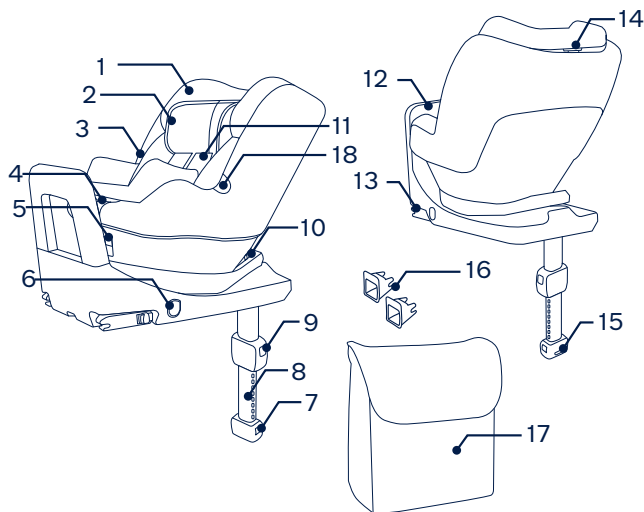
Dies ist ein erweitertes „i-Size“-ISOFIX-Kinderrückhaltesystem. Es ist gemäß UN-Regelung Änderungsreihe Nr. 129/02 zugelassen. Noch nicht alle Handbücher von Fahrzeugherstellern listen i-Size-Kompatibilität. Dieses Kinderrückhaltesystem und diese Basis sind auch für die Verwendung in ISOFIX-kompatiblen Fahrzeugen zugelassen. Beachten Sie bitte die Website des Fahrzeugherstellers oder fragen Sie Ihren Händler.

Es passt in Fahrzeuge mit zugelassenen Positionen gemäß „i-Size“-ISOFIX-Vorgaben (Details siehe Fahrzeughandbuch), je nach Kategorie des Rückhaltesystems für Kleinkinder und der Befestigungsmittel. Bitte wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller des Kinderrückhaltesystems bzw. an den Fahrzeughersteller.



# Teileliste

- |   |                         |    |                       |
|---|-------------------------|----|-----------------------|
| 1 | Kopfstütze              | 10 | Neigungseinstellknopf |
| 2 | Kleinkindeinsatz        | 11 | Schultergurt          |
| 3 | Sitzauflage             | 12 | Rückschlag-Schiene    |
| 4 | Gurtführungseinstellung | 13 | ISOFIX-Befestiger     |
| 5 | Drehknopf               | 14 | Kopfstützenversteller |
| 6 | ISOFIX-Freigabeknopf    | 15 | Standbeinanzeige      |
| 7 | Standbein-Einstellknopf | 16 | ISOFIX-Führungen      |
| 8 | Stützbein               | 17 | 2 Sitzauflage         |
| 9 | Standbein-Einstellknopf | 18 | Verschlusshalter      |



# Warnung

KEIN Kinderrückhaltesystem kann vollständigen Schutz vor Verletzungen bei einem Unfall garantieren. Dennoch reduziert der ordnungsgemäße Einsatz dieses Kinderrückhaltesystems die Gefahr ernsthafter oder tödlicher Verletzungen Ihres Kindes.

Zur Nutzung des Kinderrückhaltesystems mit ISOFIX-Verbindungen entsprechend UN-Regelung Nr.129/02 muss Ihr Kind folgende Anforderungen erfüllen.

Blick gegen die Fahrtrichtung: Körpergröße des Kindes 40 – 105 cm/Gewicht des Kindes  $\leq 18,5$  kg

Alle Gurte des Kinderrückhaltesystems müssen gut befestigt und dürfen nicht verdreht sein.

Die Textilteile dürfen ausschließlich durch vom Hersteller empfohlene Artikel ersetzt werden. Die Textilteile sind integraler Bestandteil der Funktionsweise des Kinderrückhaltesystems.

Achten Sie darauf, dass das Kinderrückhaltesystem so installiert ist, dass kein Teil bewegliche Sitzen oder Fahrzeugtüren beeinträchtigt.

Entfernen Sie das Kinderrückhaltesystem vom Fahrzeugsitz, wenn sie nicht regelmäßig benutzt werden.

Wenden Sie sich bei Anliegen bezüglich  
Wartung, Reparatur und Austausch an Ihren  
Händler.

Sichern Sie das Kind immer mit dem  
Sicherheitsgurt, wenn Sie es in das  
Kinderrückhaltesystem setzen, selbst wenn  
sich das Kinderrückhaltesystem nicht im  
Fahrzeug befindet. Dadurch verhindern Sie,  
dass es herausfällt.

Achten Sie darauf, dass das Kind mit dem  
Sicherheitsgurt gesichert und der Griff richtig  
in vertikaler Position verriegelt ist, bevor Sie  
das Kinderrückhaltesitz von Hand tragen.

Vermeiden Sie ernsthafte oder sogar  
tödliche Verletzungen, indem Sie das  
Kinderrückhaltesystem NIEMALS mit Kind auf  
eine erhöhte Position stellen.

Die Teile dieses Kinderrückhaltesystems  
sollten in keiner Weise geschmiert werden.

Sichern Sie Ihr Kind immer im  
Kinderrückhaltesystem, selbst auch kurzen  
Fahrten, da gerade hier die meisten Unfälle  
passieren.

Bitte platzieren Sie dieses  
Kinderrückhaltesystem nicht im direkten  
Sonnenlicht; andernfalls kann es zu heiß für die  
Haut Ihres Kindes werden. Berühren Sie das  
Kinderrückhaltesystem immer, bevor Sie das  
Kind hineinsetzen.

Prüfen Sie die ISOFIX-Führungen regelmäßig  
auf Schmutz und reinigen Sie sie bei Bedarf.  
Die Zuverlässigkeit des Systems kann  
durch Eindringen von Schmutz, Staub,  
Lebensmittelresten usw. beeinträchtigt  
werden.

Eine sachgemäße Installation ist nur durch  
Verwendung der Isofix-Befestigungen  
gewährleistet.

Nachdem Sie Ihr Kind in dieses  
Rückhaltesystem für Kleinkinder gesetzt  
haben, müssen die Sicherheitsgurte für Ihr  
Kind sachgemäß angelegt werden, und es  
muss gewährleistet sein, dass der Schrittgurt  
so tief wie möglich angelegt ist, damit das  
Becken sicher gehalten wird.

Sie müssen die Rückschlag-Schiene  
verwenden.

Verwenden Sie niemals ein gebrauchtes  
Kinderrückhaltesystem oder ein  
Kinderrückhaltesystem, dessen Vergangenheit  
Sie nicht kennen; möglicherweise weist  
es strukturelle Schäden auf, die Ihr Kind  
gefährden können.

Verwenden Sie niemals Seile oder andere  
Ersatzmittel, um das Kinderrückhaltesystem im  
Auto oder das Kind im Kinderrückhaltesystem  
zu sichern.

Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt in diesem Kinderrückhaltesystem zurück.

Platzieren Sie KEINE Gegenstände im Standbeinbereich vor dem Kinderrückhaltesystem.

Verwenden Sie NUR die in der Anleitung beschriebenen und am Rückhaltesystem für Kleinkinder markierten belastbaren Kontaktpunkte.

Installieren oder verwenden Sie das Kinderrückhaltesystem NICHT, ohne die Anweisungen in dieser Anleitung zu befolgen; andernfalls drohen Ihrem Kind ernsthafte oder gar tödliche Verletzungen.

Führen Sie KEINE Modifikationen an diesem Kinderrückhaltesystem durch; verwenden Sie es NICHT in Verbindung mit Teilen von anderen Herstellern.

Verwenden Sie dieses Kinderrückhaltesystem nicht, falls es beschädigt ist oder Teile fehlen.

Ziehen Sie Ihrem Kind beim Einsatz dieses Kinderrückhaltesystems im Fahrtrichtung-Modus keine übergroßen Kleidungsstücke an; andernfalls kann Ihr Kind nicht ordnungsgemäß und zuverlässig über die Schultergurte und zwischen den Beinen gesichert werden.

Transportieren Sie dieses Kinderrückhaltesystem oder andere Gegenstände nicht unangegurtet bzw. ungesichert in Ihrem Fahrzeug, da ungesicherte Gegenstände bei scharfen Kurven, plötzlichem Abbremsen oder einer Kollision umhergeschleudert werden und Insassen verletzen könnten.

Installieren Sie ein entgegen der Fahrtrichtung ausgerichtetes Kinderrückhaltesystem NICHT auf einem Vordersitz mit Airbag. Andernfalls drohen schwere oder sogar tödliche Verletzungen. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Fahrzeughandbuch.

Verwenden Sie dieses Kinderrückhaltesystem NICHT ohne die Textilteile.

Geben Sie nichts außer den empfohlenen Polstern in dieses Kinderrückhaltesystem.

Verwenden Sie dieses Kinderrückhaltesystem nicht weiter, wenn es in irgendeiner Art von Unfall involviert wurde, selbst wenn es nur ein kleiner Unfall war. Ersetzen Sie es sofort, da es durch den Unfall möglicherweise unsichtbare strukturelle Schäden aufweist.

# Produkt verwenden

Befestigen Sie dieses Kinderrückhaltesystem für Kleinkinder NICHT an Fahrzeugsitzen, die in Bezug auf die Fahrtrichtung zur Seite **(1)** oder nach hinten **(1)** weisen.

Installieren Sie ein entgegen der Fahrtrichtung ausgerichtetes Kinderrückhaltesystem NICHT auf einem Vordersitz mit Airbag. Andernfalls drohen schwere oder sogar tödliche Verletzungen. **(1)** Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Fahrzeughandbuch.

Sie sollten dieses Kinderrückhaltesystem auf dem Rücksitz installieren. **(1)**

Dieses Kinderrückhaltesystem eignet sich für Fahrzeugsitze mit i-Size-ISOFIX-Verankerungspunkten. **(2)**

Installieren Sie dieses Kinderrückhaltesystem NICHT auf Fahrzeugsitzen, die sich während der Installation bewegen.

## Installation

- 1** - Klappen Sie das Standbein aus dem Aufbewahrungsfach auf. **(3)**
- 2** - Befestigen Sie die ISOFIX-Führungen an den ISOFIX-Verankerungspunkten. **(4)** Die ISOFIX-Führungen können die Oberfläche des Fahrzeugsitzes vor Verschleiß schützen. Sie sind auch eine Führung für die ISOFIX-Befestigungen.
- 3** - Drücken Sie den ISOFIX-Freigabeknopf an einer der Seiten der Basis, ziehen Sie dann die ISOFIX-Befestigungen heraus. **(5)**

- 4** - Richten Sie die ISOFIX-Befestigungen mit den ISOFIX-Führungen aus und rasten Sie beide ISOFIX-Befestigungen in den ISOFIX-Verankerungspunkten ein. **(6)**

Achten Sie darauf, dass beide ISOFIX-Befestigungen gut an ihren ISOFIX-Verankerungspunkten befestigt sind. Sie sollten zwei Klickgeräusche hören und die Anzeigen an beiden ISOFIX-Verbindungen sollten vollständig grün sein. **(6)-1**

Vergewissern Sie sich, dass das Kinderrückhaltesystem sachgemäß installiert ist, indem Sie an beiden ISOFIX-Befestigungen ziehen.

- 5** - Es gibt bei ISOFIX 9 einstellbare Positionen. Drücken Sie den ISOFIX-Freigabeknopf und drücken Sie die Basis nach hinten gegen den Fahrzeugsitz, bis sie eng anliegt.
- 6** - Ziehen Sie das Standbein bis zum Boden aus, nachdem Sie das Kinderrückhaltesystem auf dem Fahrzeugsitz platziert haben. **(7)**, Wenn die Anzeige des Standbeins grün wird, weist dies auf eine sachgemäße Installation hin. Rot zeigt an, dass die Installation nicht richtig ausgeführt wurde. **(7)**

Das Standbein hat 24 Positionen. Wenn die Standbeinanzeige rot ist, befindet sich das Standbein in der falschen Position.

- !** Achten Sie darauf, dass das Standbein sicher ist, indem Sie die Vorderseite des Kinderrückhaltesystems nach unten drücken.
- !** Verkürzen Sie das Standbein, indem Sie den Standbeinfreigabeknopf drücken und das Standbein nach oben ziehen.

**7** - Entfernen Sie das Kinderrückhaltesystem, indem Sie den ISOFIX-Freigabeknopf **(5)-1** drücken und die Basis vom Sitz wegziehen. Entfernen Sie es dann aus dem Fahrzeug, während Sie den Knopf und einen sekundären Verschluss an den ISOFIX-Befestigern drücken. **(8)**

**8** - Drücken Sie zum Aufbewahren des ISOFIX den ISOFIX-Freigabeknopf. **(9)**

Das vollständig montierte Kinderrückhaltesystem wird in **(10)** gezeigt.

## Neigungsanpassung

Drücken Sie den Neigungseinstellknopf **(11)-1** zur Anpassung der Position des Kinderrückhaltesystems. Die Neigungswinkel werden in **(11)** gezeigt.

Bitte prüfen Sie nach der Neigung erneut die Position des Standbeins.

Es gibt beim Babymodus 7 Neigungspositionen.

## Nur rückwärts gerichteter Modus

Gegen Fahrtrichtung      Höhe des Kindes 40 – 105cm/  
Gewicht des Kindes ≤ 18,5 kg

Neigungsposition      Position 1-7

**1** - Drücken Sie den Drehknopf zum Drehen des Sitzes gegen Fahrtrichtung. **(12)(13)**

**!** Neigen Sie den Sitz zur einfachen Drehung in Position 3 bis 7.

**2** - Gegen Fahrtrichtung wird montiert wie in **(13)**

**!** Die ISOFIX-Befestigungen müssen mit den ISOFIX-Verankerungspunkten verbunden und dort eingrastet sein. **(13)-1**

**!** Das Standbein muss richtig installiert sein, was durch eine grüne Anzeige überprüft werden kann. **(13)-2**

## Höheneinstellung für Kopfstütze und Schultergurte

Prüfen Sie, ob sich die Schultergurte auf der richtigen Höhe befinden.

Schultergurte müssen sich auf einer Höhe befinden, die die der Schultern Ihres Kindes **(14)** am nächsten befindet; sie dürfen sich jedoch nicht oberhalb der Schultern befinden. **(15)**

Falls sich die Schultergurte nicht auf der richtigen Höhe befinden, könnte das Kind bei einem Unfall aus dem Kinderrückhaltesystem herausgeschleudert werden.

Drücken Sie den Kopfstützeinstellhebel **(16)** und schieben Sie die Kopfstütze dann herauf oder herunter, bis sie in einer der 7 Positionen einrastet. Die Positionen der Kopfstütze sind in **(17)** dargestellt.

## Sicherung des Kindes

Drehen Sie den Sitz zur Seite, damit Sie das Kind leichter hineinsetzen oder herausnehmen können. **(23)** Nachdem das Kind in den Sitz gesetzt wurde, prüfen Sie, ob die Schultergurte auf die richtige Höhe eingestellt sind. Drehen Sie den Sitz wieder zurück und verriegeln Sie ihn, nachdem Sie das Kind angeschnallt haben.

- 1 - Halten Sie den Einstellknopf an der Vorderseite des Kinderrückhaltesystems gedrückt, während Sie die beiden Schultergurte herausziehen. (18)
  - 2 - Öffnen Sie den Verschluss der Gurte, indem Sie auf den roten Knopf drücken. (19)
  - 3 - Schließen Sie die Verschlüsse an beiden Seiten des Sitzes, damit das Baby bequemer sitzt. (20)
  - 4 - Kleinkindeinsatz verwenden
- Der Kleinkindeinsatz dient dem Schutz des Kindes. (21)



- 5 - Setzen Sie das Kind in das Kinderrückhaltesystem, schließen Sie die Schnalle. Bitte beachten Sie (22)
- 6 - Ziehen sie die Schultergurte fest, indem Sie am Einstellgurt ziehen. (23)

Der Abstand zwischen dem Kind und den Schultergurten sollte etwa die Dicke einer Hand betragen.

## Textilteile entfernen

- 1 - Öffnen Sie den Verschluss, entfernen Sie den Kleinkindeinsatz.
- 2 - Öffnen Sie die Druckknöpfe. (24)
- 3 - Drücken Sie den Schrittgurt durch die Schrittgurtöffnung. (25)
- 4 - Öffnen Sie die Druckknöpfe auf dem Sitzpolster hinter den Schultergurten (26). Stecken Sie die Schultergurte dann in die Lasche unterhalb der Kopfstütze (27) und schließen Sie die Druckknöpfe wieder.
- 5 - Lösen Sie zum Entfernen des Schultergurtpolsters den Klettverschluss. (28)
- 6 - Lösen Sie das Gummiband an der Unterseite der Kopfstütze zum Entfernen der Kopfstützentextilteile. (29)
- 7 - Entfernen Sie die Textilteile. (30)

Bringen Sie die Winter- und Sommertextilteile wieder an, indem Sie die obigen Schritte in umgekehrter Reihenfolge befolgen.

Bewahren Sie die Anleitung bitte in dem rechts abgebildeten Aufbewahrungsfach an der Unterseite des Kinderrückhaltesystems (31) auf.

# Reinigung und Wartung

Bitte bewahren Sie den Keil nach Entfernen vom Einsatz außerdem der Reichweite des Kindes auf.

Bitte waschen Sie den das untere Sitzpolster und den oberen Sitzbezug mit kaltem Wasser unter 30 °C.

Sie dürfen die Textilteile nicht bügeln.

Sie dürfen die Textilteile nicht bleichen oder in die chemische Reinigung geben.

Keine unverdünnten Reiniger, Benzin oder organische Lösungsmittel zum Reinigen des Kinderrückhaltesystems verwenden. Das Produkt kann dadurch beschädigt werden.

Reinigen Sie Gehäuse des Kinderrückhaltesystems, Griff und Gurte nur mit mildem Reiniger, Wasser und einem weichen Tuch.

Bitte wringen Sie die Textilteile nicht kräftig aus. Andernfalls könnten an den Textilteilen Falten zurückbleiben.

Bitte hängen Sie die Textilteile zum Trocknen im Schatten auf.

Entfernen Sie bitte das Kinderrückhaltesystem vom Fahrzeugsitz, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird. Bewahren Sie das Kinderrückhaltesystem an einem kühlen, trockenen Ort außerhalb der Reichweite des Kindes auf.